

سر محرر : شهبندر زاده فلبلی

اعمالی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیددر .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آجیقدور .

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخهلر ایکی غروشدر .

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخهلر ایکی غروشدر .

« HIKMET »

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری : فلبلی

محمد زهنی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلنی ۵۴ غروشدر .

پوسته اتحادینه داخل بمالك اجنبیه ایچون قرق فرانقدر .

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

بيامورسومده اوتوزيش بيكي كچمزن ظن ايدهرم حالوكه بلديه انتخابنده بونلرك ابرازايتدكاري تذكر عثمانيه كه كوره نفوسلري سكرسان بيكدن فضله اولماسي لازم !

بوتد كرهل ناصل آله كچمش ؟ شوراسي ده واركه اوروپادن كلوب يرليهشن موسويلر ، برقاچده پاساپورطه مالبكدر . ايسترسه عثمانلي ، ايسترسه آلمان وياخود ايتاليان اولور .

بو، براستيلاي صبورانه وسكونانه در . بونك ايلروده بوبوك فالقلمري كوريله جكدر . باخصوص ايشك هپ غرمشروح وخفي صورته وپاره قوتيله ياديرلديني نظره آلتيرسه ، بو يادهكي دعواصرك بوش اولماديني تسليم ايديلير . لكن سيويستلرك زجه كه مضرحركتلي ، قدس وحواليستنهكي نفوس واراخي مسئلهسي دكلدر . ياچتخده ، برملك افرادي اراسنده يك طبيعي اولان مخادنت وتعاوني سوء استعمال ايدن سيويستلر ، ديكر موسوي وطنداشلمزني ده كندى مسلكرينه كيكرمه اجبار ايتكدهدرلر . بواجبار ، مادي دكل ، معنوي وخفي در . سيويستلرك برخفي قوميته ماهيتي باغاً ماباغ حائر اولديغندن بويله كيدرسه بر قاچ سسنه صوركا بوتون موسوي وطنداشلمزه قوميته چيلني تعليم ايدم جك واونوله ديكر كتلات مله نك وباخاصه مسلمانرك آراسي آچاققدر . بنابرين ملكيتي ازن مسائلهكي برمسله انضمام ايدم جكدر . بوندن دولايو ده « حكمت » ده بحث ايتديكمز سيويست سياست اشكالي ساقه سيله بز ، بومسلكي وطنمز ايجون مضربوليورز . بنابرين موسوي وطنداشلمز ، موسويك ايله سيويستلديكي آيري آيري كورمه لي وسيويستلر علمبنده كي نشر ياتمزدن متأز اولمالي درلر . شوكونرده بعض موسوي كنجلرينك ميفعلر يادقلمري وموسويلر علمبنده يازان بعض غزله رني وروستوايتدكاري ايشيديورز ، بومناسبتله بز ، حصه مزه اصابت ايدن جهتي ايصاح ايتدك . موسوي دشمني دكان واولق ايجون برسبنده مالك دكان . لكن سيويستلري مضربوليورز . وصانيورزكه : بوميفعلر بيله سيويستلرك فعاليتلرندن برصفحه در .

~~~~~

خارجيه نظارتي

(ژون ترك) غزته سنك استخبارات موقوفه سته نظراً ويانه سفير سابق واورمان معادن وزراعت ناظري رشد باشانك خارجيه نظارته تعيين اولته چني شابعلمري اساسدن عايدر .

~~~~~

(ژون ترك) غزته سنك استخبارات موقوفه سته

نظراً ويانه سفير سابق واورمان معادن وزراعت ناظري رشد باشانك خارجيه نظارته تعيين اولته چني شابعلمري اساسدن عايدر .

~~~~~

خديو مصر

جنوره ۳۳ — عثمانيشر لوئده خصوصي تانرافنامه ) مصر خديوي عباس حلمي پاشا حضرتلري عثمانلي صالح مرخصلري ايله طول مدت ملاقات ايتمشدر .

## فرماصونلر

~~~~~

۵۱ نجی نسخه مزدن مابعد

— ۲ —

قالبوستر ومصر مذهبي

مصرايم مذهبك اوچوننجي درجه سي اولان استاذلقه قبول اييني ، مكدل برسپيرتيبزيمه وسحر يازلق آييني در . لك غربي شوراسي دركه بومذهب ، روحاً اولديني كهي جسماً دخي باقي قالمق ايجون لازم كان اسراره مالك اولمق دعواستدهدر . بومذهب ، آچيقندن آچيقه ملك طاووسه طابار .

~~~~~

— ۳ —

مون تابور مذهبي

يدي درجه يني حاوي بر مذهب اولوب فرانسه ده ايجاد ايدلشدر . بومذهبه سالك اولان قادينلر ، فستانلرينه آصديقلري برته كوسونده . شو سوزلر يازيلي در ! اي شواليه ، اي قبول « العارف يكرني . . .

صرد هاپون

صرد هاپون شهر حالك اوننجي بازاراقتاشمي قونيه به مواصلت واورتسي كوني هان حركتلرينه عيني كونده واصل اولديني اولو قشله قضاسنجه وسايط نفليه لازمه سي بالتامين بوسباح اطنيه متوجهاً عزيمت ايتمشدر .

~~~~~

نورادونكيان افدينك استغفاسي

(نومه فراه پرده) نك استانبول خابري غزته سته آتيده كي كولنج حوادمي تبليغ ايديبور : ولايات شرقيه احوالك كسب وخامت ايتسي اوزرينه ارمني عنصرتدن اولان نورادو . نكيان افندي باستغفاسي ويرمك اوزره ملند . شلري طرفندن برتهيد وقوع بولمشدر .

حسين حلمي باشانك خارجيه نظارته تعيين اولته چني مروي در .

~~~~~

اوروپا سياحلمري

شهر اقامتي هيت فيه اعضاستدن جلال اسعد بك شهر اميني جميل پاشا طرفندن پشتبه كوندلشدر موسوي اله اورا بلديه تشكيلاقي تدقيق ايدمرك عودتنده مشاهداتي ميين بر راپور تقديم ايدم جكدر .

~~~~~

ماليه مستشاري

برهفته مأذونيتله براي تدابي بروسه قابليجه لر به عزيمت ايتش اولان ماليه نظارتي مستشاي مهران افندي شهرميزه عودت ايتش ودوندن اعتباراً وظيفه موكله لري ايله اشتغاله باشلامشدر .

~~~~~

ماليه مجلس مديراني

دون ماليه نظارتنده محاسبه عموميه مديري بربريان افدينك تحت رياسته مجلس مديران اجتماع ايدرك مسائل مهمه ماليه حقه مذيكرات جريان ايتش وبعض مقررات اتحاد اولمشدر .

~~~~~

تعزيت

المانيانك درساعات سفيرسابق بارون ماره . شالك وفاتندن طولاني طرف حضرت خلا . قذناهيدين بيكباشي احمد بك دون المانيا سفارتخانه سته كيدرك نام نامي حضرت پادشاهي به بيان تعزيت ايلشدر .

~~~~~

عزيمت

بتليس واليسي علي پاشا ووان واليسي عزت بك دون محل مأموريتلرينه متوجهاً شهر يزدن حركت ايتمشلدر .

~~~~~

خدمه خاصه وموسيقه

خدمه خاصه شاهانه وموسيقه هاپون قومانداني قالمق بك تبديلي ايله قطعه مذكوره نك اداره سي سرياور حضرت پادشاهي بكه توديع ايديله چكي خبر ايتمشدر .

— ۴ —

موپس مذهبي

بومذهب آلمانياده ايجاد ايدلش ايسه ده دنيا نك هر طرفنده سالكره مالبكدر .

بومذهب حقه ده يك فنا روايتلر دوران ايتكدهدر . مثلاً داخل اولاق نامزده : بر كويككي ، يوقسه استاذ اعظمك مي مقعديني اوپكي ترجيح ايتديكي « صوريلورمش ! موپس لفظي زوجه ديمك ايسه ده اكثري لوجه لرده « محبويه ، معشوقه » معناسه قوللا نيلمقدهدر .

~~~~~

— ۵ —

« فويانت » مذهبي

بالاده كي مذهبك عيني اولوب فرانسه شانلنده بر آزالق موجود ايدى . شيمديكي حالده متروكدر .

— ۶ —

سعادت مذهبي

بوقادين ماصوناني مذهبي دورت درجه يني حاوي در ۱۰ — موجور ۲ مال صاحي — ۳ دونانجا رئيسي قومودري — ۴ اميرال ! بومذهبده لوجه به « دونجا نامي ويريلير .

حكمت

غالب پاشا حضر تلريله ملاقات

طين غزته سنك ۶ ايول ۱۴۴۵ نومرولي نسخه سنده « غالب پاشا ايجون كيش » سر لوحه سيله يازيلان عجيب برقره حقه ده ايضاحات مكمله استحصالى مقصديله محرزلر يزدن برسي درساعتدن عودت ايدن مشاراليه غالب پاشا خضرتلريله ملاقات ايتش وطنين غزته سنك نشرياتى نه درجه لر قدر مقارن حقت اولد . يعنه دائر محرمزك وقوع بولان سؤالنه مشاراليه آني ده مسندرج جوابي اعطا بويورمشلدر :

« حريميه ناظري پاشا خضرتلري طنينك بويياناتي تكذيب ايدم جكدر . بونك ايجون بن بشقه برشي ديهم ، يالكز سزه برحسب حال بيسان ايديم بوكون بني ودبكر برعسكدر رفيعي ذم ايدنلر دوشونميورلركه آني ده بر آني قريبيده ينه كنديلرينك اسباب سلامت وسعادتلري محافظه وتامين ايتك ايجون او رفيعيه لرلكده واحتمال كه برآنده وبرحمده قانمزي دوكه چكز ، جانمزي ويره چكز ، بتون وارلفمزي آنلرك وارلفي ايجون فدا ايدم جكز . او زمان روحلر يزم مقامات شهاديه طوغري متبسانه اوچوشوركن عجب بوذوانده ينه مستهزيانه كولوشورلري . . . او حالده زلزل اعتلا ايتدجه انلر سقوط ايدلر . حيفاكه امكلميز بوشه كيدر .

تريه ميه نك اساساتي قورماسي ، ملك مدرس علم اخلاق اولسي لازم كلان جريدهلر عسكركلرك عزت نفسلريني ، شهيم قلملريني جريخه دارمي ايتديلرلر ! ؟ يوقسه عسكركلر اوزرنده كي حس حرمت واميد ملتق تقويه مي ايتليلدر ؟ خصوصاً حرب زماننده اردوده كي وحدت وشهامتي مختل كوسترمك نه قدر فئادر . بو حال ملك امنيتي ازاله ، دشمني يكي تعرضه اماله ايدر .

دونكي ومظالم اعتسافانك سپرلرين يارين ايجون صاقلامق كي قواعد احتياطيه اولسون رعيت ايدليلدر . حمت ارلري دائماً بزلري توجهلريله ، محبتلريله تشويق ايتليلدرلر ، بزلر يني ارلر بتون وطنك اولادي ، انك حارس فدا كاريدر . وطن بر ظرفيدر . مظروفنده بتون ملتدر كافه جرايد عثمانيه يني پروقار نشر ياييله حقيقه ترحان كورمك جمله مزي ممنون بختيار ايدر .

( يكي عصر )

~~~~~

مصادمه حقيقه

دون شركت خيريه نك التمش ايكي نومرولو واپوري ايله عثمانلي سنجاقني حامل بررموركور امين او كنده مصادمه ايدمرك شركت خيريه واپوري يان طرفندن رومور كورده ياش طرفندن جز نيجه رخنه دار اولمشلدر .

~~~~~

لوجه نك بولونديني شهره « ليمان » دينلير .

هر دوناء دورت رئيس طرفندن اداره اولونور :

۱ — دونانماريسي — ۲ بوبوك صصونداجي — ۳ مفتش — ۴ فرشته ! بومذهبده كي بمسنلر ، بك تحفدر .

اركان ماصون « طريقتك كييسي ده ميرلنش اولان برليمانده ميرتابه جفنه قادين ده ليمانده بركي دمير ايتش ايكن ديكر بركي نكده مير آتاشنه مساعد ايتيه چكنه ! » مين ايدر .

— ۷ —

وظيفه ياربخيلري مذهبي

بومذهب ، قادين قاربوناريلدي ديمكدر . مع مافيه بومذهب كيرن قادينلر بولتيقه ايله اشغال ايتلرلر .

~~~~~

— ۸ —

ثبات مذهبي

شيمدي موجود دكلسه ده بروق لهستانده مهم ايشلره قاريشمش برماصون مذهبي در .

~~~~~

— ۹ —

كل وري شواليله لري مذهبي

بومذهبك لوجه لري « محبت معبدى » نامني طاشير . بر درجيني حاوي در . لوجه نك

خرطوم سپارشى

شهراماتي طرفندن كوريلان لزوم اوزرينه حريق انناسنده استعمال ايدلك اوزره برلين قاريقه لرندن بريسنه اون بيك مترو طولنده خرطوم سپارش ايدلشدر .

حكمت

اولكي خرطوملري اهالي مندبلر ايله صارارق تعميره چاليشيوردي .

~~~~~

عثمانلي مانورلري

ادرنده اجراسي ققرر ايدن مانوره لرك ، بر مقصد حريجويانه به ميني ارليب معتاد سنوي مانوره لردن عبارت اولديني بولند خارجيه نظارتندن غراي عثمانيه به معلومات و يرلمشدر . مذكور مانوره لري بالذات حريميه ناظري ناظم پاشا — كه اعلان حريتدن صكره ادرنده فرقه قومانداني ايدى — اداره ايدم جكدر . مانوره لري تعقيب ايجون بالجله عثمانلي آتاشه ميلترلري حريميه نظارتي طرفندن دعوت ايدلشلدر .

~~~~~

آمروليوتوس

( واترلو ) ده ويشتور هوغونك آبدى سي اون طقوزنجي عصر ك الاستشناشاعر لرندن ( ويشتور هوغو ) نك شرفته واترلورده انشاشا اولتان آبدى نك تملك وضعي مراسمي اجرا قلدنيني فرانز جهوراق حواشده اوقوتمشدر . ۱۸۶۱ سنه سنده ويشتور هوغو واترلو مشوم صحرا سنده اقامت ايتديني مديحه ( سفيالر ) اسمنده مشهور رومانك ايكننجي قسمتي تحريره باشلامشدر . معلوم اولديني اوزره بو رومان فاضل شهر احمد مدحت افندي طرفندن لسانتزه نقل اولمشدر . آبدى بك بسيط اوله جقدر . هيكل شكلنده اوليه جق . يالكز ديكيلى برطاش اوزرينه بر تاريخ حك اولته جقدر .

~~~~~

ازادامارد مديري

ازادامارد غزته سي مدير مسئولى علمبنده بازار كوي قائم مقاماني طرفندن اقامه ايديلان دعوي دون ايكننجي جزا حكمه سنده رؤيت ايديله رك موجب مسئوليت برشي كوريله مديكندن مدير مسئولى آغوب چوليان افدينك برائنه قرار و يرلمشدر .

~~~~~

مطبعه عامره مديري حقه ده

[ معارف نظارتنك نظر دفته ]

مطبعه عامره مديري حامد بك افندي حقه ده اولجه غزته لرده يازيلان فقراته معارف نظارتي قلم مخصوص مديري برورقه ايله شكايات واقع نك اساس سز اولديني ! قانون ونظام دائره سنده وظيفه مأموره سي ايفا ايدلديكي بولنده جواب و بره رك كوا تكذيب ايتك ايسته يوردي .

~~~~~

دليللري « حسن قارداش » عنواني برار ككله

« سر صاقلالان همشير » عنواني برقاديندر . بومذهبه دخول انناسنده نامزده نه آراديني صورولديني وقت :

—

سعادت آرايورم . .

جواني ويرير . صوركا كنديسنه صورولير :

—

قاج ياشنده سك ؟

— خوشه كيدم جك وسه و جك ياشدم . ! »

~~~~~

— ۱۰ —

اكنجه عاشقلمري مذهبي

بومذهبده بالاده كيلردن فرقي دكلدر . ذاتاً مقصد آ كلاشيدلر يندن بيهوده يره فضله معلومات اعطاسنه كيريشيورز .

~~~~~

فارماصون مذهبك منشألري حقه ده

~~~~~

معلومات موجوده تاريخيه

فارماصون جمعيتك كيملر طرفندن ايجاد ايدلديكي تاريخجه مضبوط دكلدر . جمعيتك ماضي سي مظل مجبوايت ايجنده غائب اولوب كيديور . ذاتاً فارماصون رؤسايي ، بوتون

۵۵ — نومرو

موسى اليك وظيفه مأموره سي هر حالده قانون ونظام خارجنده ايفا ايدلديكي صورت قطعيده ادعا ايدرز . مطبعه نك معاملات وحسابانك تدقيقي ضمننده بر قوميسيون تشكيلى وبوقوميسيونله مطبعه جيلغه وقوف تامي اولان برذاتك ده علاوه سي طلب ايديبورز . شمدي به قدر مطبعه عامره حقه ده كرك هيت تحقيقي وكر كسه ماليه مفتش لرينك ويردكاري راپورلر نه ايجون موقع اجرا به وضع ايدليور . بز مطبعه عامره ده مهم برسوه استعمال اولديني ادعا ايدليورز . فصل اوليور كه قلم مخصوص مديرتي ، « موسي اليك وظيفه مأموره سي قانون دائره سنده ايفا ايتدي » دييور !

بوادع مزه قلم مخصوص مديرتك جواني بكليورز . اوزمان جريان معامله يني تماميله انظار ملتله وضع ايله چكز .

~~~~~

بيرونده دوام ايتكده اولان قولرا حقه ده

تدقيقاته بولنق اوزره شهر يزدن بيروته بش طبيب اعزام ايدلشدر .

~~~~~

لوازمات تدقيق ايدلركن

حريميه نظارتي لوازمات عسكربه اداره سنده كي سوء استعمالات حقه ده برمدنبر واجتماع ايتكده اولان قوميسيون دون دخي اجتماع ايدمرك تدقيقاته بولمشدر . استخبار مزه نظراً ارزاق مياننده ۲۶۸ نيسان سنه ۳۳۸ تاريخي پوسته وتلغراف ناظري طلعت وشوراي دولت رئيسي سعيد امضايه ليك در تيزو ليرالق برقطعه سند ظهور ايتمشدر . مذكور سنده كي مبلغك مهم برمسئله به صرف ايديله چكي مشروحاً كوستر . لمكدهدر .

~~~~~

عثماني — ايتاليان صربلي

مذا كرات صلحيه

(فراه پرده) به ايتاليان نميندن بيلغ قلدنشددر : مذاكرات صلحيه نك برنتجه به اقتران ايتمي ايجون هنوز مشكلات موجود اولمغه برابر مكالمات صلحيه كافي السابق دوام ايدم جكدر .

~~~~~

تان غزته سنك روما محاربندن :

ايتاليانلر ايجون بر مظفريت اولان درنه وظفطورخونين محاربلمري مذاكرات صلحيه نك اميد اولنديني درجه ده يارلمش اولديني اثبات ايتكدهدر . زيرا عثمانلي وايتاليان مرخصلري بر مذاكره اساسي كشف ايتش اوله لمردى ارتق بيوده اولان بونجه انسان ضايعاتي وقوع بولمزدى . عيني زمانده بو محاربلمر ، طرابلس وبنغازي اهالي سي ايجون غير مساعد اولمغه برابر عقد مصالحيه ده ايزاده اشكال ايتك ماهيتي

غيرتلمري صرف ايله ، ماصونلنك ماضي سي اساطير وخرافات ايجنه دفن ايتمشلدر .

مع مافيه فارماصون جمعيتك بلانلري لهلو ، داربيوس ، وفاوست سوسن اسسنده اوچ قارداش طرفندن چيلمشدر . لكن موقع اجرا به قونوليشي ۱۸۱۸ تاريخلرينه مصادفدر . بو تاريخده ، زمامتزه موجود اولديني شكلده كي ماصونلق ، انكترده تغليم ايدلش و ۱۷۲۲ — ۱۷۲۱ سنلرنده عالمه انتشاره باشلامشدر .

ديمك ماصونلق ، نهايت بريحي عصرلق برشيدير . شكل حاضري ايجون بوراسي دوغري ايسه ده ماصونلنك نوعاً منشألري حكمنده برطاقم جمعيتلر واردر كه ماصونلق ، بونلرك استطاله سي ديمكدر .

بوعبارله ماصونلق اولدنجي اسكي در . فارماصونلره باقيليرسه ، ماصونلق يك اسكي در . حتى ماصونلني حضرت آدم دن باشلادان خرافه لرده واردر .

برطاقلمري ده امانصف داورانلر ق فارماصون اسرارينك اسكي هنديلردن ، اسكي مصريلردن واسكي يونانليلردن كه اولديني ادعا ايلرلر . مابعدى وار